

THE



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 37

THURSDAY, 16TH SEPTEMBER 1886.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

CONTENTS.

	Pages.		Pages.
Part I.—Government Notifications, Appointments, &c. 757—767		Part VI.—Government of India Bills.	
Miscellaneous Notifications, Appointments, &c. ...768—774		<i>Not published this week.</i>	
Part I-A.—Notifications under the Bombay Local Boards and District Municipal Acts.....79, 80		Part VII.—Trade Returns, Bombay and Sind.	
Part II.—Miscellaneous Notices and Advertisements...876—897		<i>Not published this week.</i>	
Part III.—Miscellaneous Supplements ...989—1001		Part VIII.—Commissariat Notices, .....67—71	
Part IV.—Acts passed by Government of India and Government of Bombay.		Part IX.—Maráthi Acts, &c. ....193—218	
<i>Not published this week.</i>		Part X.—Gujaráti Acts, &c.....174—189	
Part V.—Proceedings of the Legislative Council.		Part XI.—Canarese Acts, &c. ....208—228	
<i>Not published this week.</i>		Part XII.—Hindustani Acts, &c.	
		<i>Not published this week.</i>	

PART I.

Government Notifications, Appointments, &c.

NOTIFICATIONS.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

No. 213.—The Council of His Excellency the Governor of Bombay, for the purpose of making Laws and Regulations, will meet in the Council Hall at Poona on Wednesday the 6th day of October 1886, at 3-30 P.M.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor,

A. SHEWAN,

Acting Under Secretary to Government.

Poona, 9th September 1886.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th September 1886.

Notice to Mariners.

No. 71.—With reference to Notification No. 46, dated 8th June 1886, intimating the intended

alteration of the position of a bell buoy at the entrance to the Bhávnagar creek in the Gulf of Cambay, it is hereby notified for general information that the buoy has been placed on the three fathom line near the southern end of the Rukh bank at a distance of one and three quarter miles from the Bhavnagar Light-house and on the magnetic bearing from the Light-house of S. 63° 30' E.

No. 72.—Under the provisions of Section 43 of the Bombay Port Trust Act, 1879, item "24, Bagatelle Tables," in the Dock Table of Rates, and item "25, Bagatelle Tables," in the Table of Wharfage Fees chargeable at Bandars, are struck out of these lists, and Bagatelle Tables will hereafter be charged as "Unenumerated Goods."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

M. W. WILLOUGHBY, Brigadier-General,
Secretary to Government.

PUBLIC ORDERS TO REGULATE THE RELIGIOUS PROCESSIONS of the MOHURRUM, and for the PRESERVATION of the PUBLIC PEACE during the Festival, sanctioned by the Right Honourable the Governor in Council under the provisions of Section 77 of Act No. XIII. of 1856.

1st.—Every person desirous of erecting or carrying about a *Taboot*, *Punja*, or *Dholeeka Punja*, at the ensuing Mohurram, must obtain a License from the Commissioner of Police. Such Licenses will be granted to Mahomedans only, and all persons obtaining them are hereby required to produce them when demanded by any Magistrate or Officer of Police.

2nd.—Every such License-holder will be held responsible for the peaceable behaviour of the persons composing any assemblage or procession connected with his *Taboot*, *Punja*, or *Dholeeka Punja*, and in the event of any such persons being guilty of any riotous or disorderly conduct in any such assemblage or procession, the Commissioner of Police may, should he see fit, at once withdraw such License, disperse such assembly or procession, and positively prohibit and prevent any re-assemblage thereof, or any carrying about of the *Taboot*, *Punja*, or *Dholeeka Punja*, belonging thereto.

3rd.—No music will be allowed in any of the streets or thoroughfares of Bombay, except under the authority of a License issued by the Commissioner of Police.

4th.—No Procession accompanied by country music will be permitted to parade any of the streets or thoroughfares until the commencement of the 5th day of the Festival.

5th.—The use of country music in the streets on the 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th of the Mohurram will be permitted under license as above stated.

6th.—No *Taboots* will be allowed to go in procession on the last night of the Mohurram before 12 o'clock, or to continue so after 3 o'clock on the following morning, nor on the last day before 1 o'clock; and it is directed that the ceremony be concluded by sunset.

7th.—*Taboots* will not be permitted to go abreast on the public road, and on meeting are to give way, each keeping to the left. On meeting carriages and horsemen, persons accompanying the *Taboots* are strictly enjoined to cease playing country music, the *Taboots* keeping to their left side of the road.

8th.—No Procession of the *Zool-Junnah*, or Horse, through the public streets or roads will be permitted.

9th.—All dealers in Spirituous Liquor, and all Vendors of Opium, Muddut, Chundool, Ganja, and Bhang are hereby ordered to keep their shops closed; persons found selling anything of an intoxicating nature during the last three days of the Festival will be taken into custody.

10th.—Any person carrying a sword, dirk, bludgeon, or other offensive weapon, will be taken into custody.

11th.—Any persons violating the above rules, or behaving in any manner likely to create a breach of the peace, or making a disturbance of any kind, will be immediately taken into custody and dealt with according to Law.

(Signed) F. H. SOUTER,
Commissioner of Police.

Police Commissioner's Office,
Bombay, 28th August 1886.

Approved and confirmed.

By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,

W. WEDDERBURN,

Acting Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 4th September 1886.

استخبار

احکام برائے آوړدن تابوت ها و امنيت
خلق الله در ايام عاشورا موافق فتره هفتاد
و هفتم اکت سيزدهم سنه ۱۸۵۶ عيسويه
سرکار جلاليت مدار نواب مستطاب معلی القاب
رائيت آنرېبل گورنر صاحب بهادر در اجلاس
کونسل بموجب ذيل معين و مقرر نموده اند:—

اول—آنکه هرکس که در اين ماه محرم خواهد
که بناے تابوت يا پنجه يا پنجه دولا بگذارد يا در
شوارع بگذراند بايد که از کمشنر صاحب پوليس
پروانه بگيرد و آن پروانجات فقط بمسلمانان
داده خواهند شد و همه کسانیکه آن پروانجات
داده شوند لازم است که بر طلب هر ماجستيريت
يا عملدار پوليس آنها را بنمایند:.

دويم—آنکه هرکس چنين پروانه گرفته
است ضامن حرکات کسانی است که در حين
جمعيت يا گردش متعلق بتابوت و پنجه و پنجه
دولانی او هستند و اگر احياناً از يکے از اشخاص
مزبوره فسادى يا حرکت خلاف قاعده در حين
جمعيت يا گردش تابوت سر بزند کمشنر صاحب
پوليس مامور است که اگر مصلحت بداند فوراً
پروانه را گرفته جمعيت يا گردش ایشانرا متفرق
سازد و بعد از آن به هيچ وجه نگذارد که دوباره
جمعيت يا گردش کنند يا اينکه تابوتى يا پنجه
يا پنجه دولا بگردانند:.

سیوم—آنکہ بدون پروانہ کمشنر صاحب پولیس از کد امین شوارع یا گذرگاہ بمبئی بر ہیچ یک شوارع یا گذرگاہ نواختن ساز و سرود را اجازت نخواہند داد .:

چہارم—آنکہ تاصبح پنجم محرم ہیچ جمعیتی را برائے گشتن با ساز و سرود ملکی در کد امین کوچہا و شوارع اجازت نخواہند داد .:

پنجم—آنکہ در روز پنجم و ششم و ہفتم و ہشتم و نہم و دہم محرم از روی پروانہ مذکورۃ الصدر استعمال ساز و سرود ملکی را در شوارع اجازت خواہند داد .:

ششم—آنکہ بشب دہم ماہ محرم قبل از ساعت دوازده و بعد از ساعت سہ تابوتہارا ہیچ نگراندن و بروز عاشورا یعنی دہم قبل از ساعت یک نگراندن و حکم است کہ تا غروب آفتاب از جمیع شرایط آن فارغ شوند .:

ہفتم—آنکہ ہیچ تابوت را بشارع عام نزدیک و بہ پہلوے یکدیگر نخواہند گذاشت و بر مقابل شدن باین کہ ہر یک بدست چپ شدہ بروند بایکدیگر را راہ بدہند و در وقت باہم مقابل شدن گاڑی و سوارہ مردمان ہمراہی تابوت را مکرر تاکید دادہ میشود کہ سرود ملکی را موقوف نمودہ تابوتہائے خود را بدست چپ شارع خویش داشته بروند .:

ہشتم—آنکہ گردانیدن ذوالجناح در شارع عام یا راستہ ہاے وسیع نخواہند گذاشت .:

نہم—آنکہ جمیع شراب فروشان و افیون و مدت و چند و وچرس و بنگ فروشان را حکم است کہ دوکانہاے خود را بند نمایند و ہر کسیکہ در آخر سہ روز عاشورہ اشیائے مسکرہ بفروشد اورا گرفتار خواہند نمود .:

دہم—آنکہ نزد کسی گہر شمشیر یا خنجر یا چوب و یا از ہر قسم اسلحہ کاری باشد اورا گرفتار خواہند نمود .:

یازدہم—آنکہ کسانیکہ خلاف آئین مرقومۃ الصدر رفتار نمایند یا کارے بکنند کہ در امنیت خلل شود یا رفتاری کہ متضمن فتنہ و فساد بودہ باشد از ہر طریق بکنند انہارا فوراً گرفتار نمودہ بموجب قانون معمول خواہند داشت .:

(صحیح) یف ہیچ سوئر
کمشنر پولیس

پولیس کمشنر آفیس
بمبئی تاریخ ۲۸ اگست سنہ ۱۸۸۶

(پسند شد و منظور گردید)

بحکم نواب مستطاب فلکجناب رائیت آنربل
گورنر صاحب بہادر در اجلاس کونسل

(صحیح) ڈبلیو ویدربرن
اکٹنگ چیف سکرٹری سرکار

جزیرہ بمبئی تاریخ ۴ ستمبر سنہ ۱۸۸۶

(True Translation.)

NAVROJI DORABJI,

Acting Oriental Translator to Government.

ظاہر نامہ

سرکار جلالت مدار نواب مستطاب معلی القاب
رائیت آنربل گورنر صاحب بہادر در اجلاس
کونسل نے تابوت نکالنے اور عاشورہ
محرم میں خلق اللہ کی امنیت کے واسطے
سنہ ۱۸۵۶ عیسوی کے ۱۳ اکت کے
۷۷ قلم کے موافق نیچے لکھے ہوئے
احکام مقرر فرمائے ہیں:-

پہلا—بہر کہ جو کوئی چاہے کہ اس آتے
محرم میں تابوت بناوے یا پنچہ یا پنچتہ
دولا رکھے یا عام رستے پر لیجاوے تو
آسکولازم ہے کہ پولیس کے کمشنر صاحب
سے پروانہ لیوے اور وے پروانے فقط
مسلمانوں کو دیتے جائینگے اور جن شخصوں
کو پروانے ملیں انکو چاہئے کہ جسوقت
کوئی ماجسٹریٹ یا پولیس کا عملدار طلب
کرے تو وے پروانے انکو دکھلانا .:

دوسرا—یہر کہ اوپر لکھے ہوئے قسم کا پروانہ لینے والے کے تابوت کے یا پنچہ کے یا پنچہ دولا کے باعث جو جماعت اکتھی ہوئے یا اکتھے ہو کر چلے آس جماعت کے آدمیوں میں سے کچھ فتنہ و فساد نہوئے اسباتکی جو اب دھی اس پروانے والے پر ہی اور اوپر لکھے ہوئے موجب جماعت اکتھی ہوئے یا اکتھے ہو کر چلے تب انہیں سے کوئی آدھی ہنگامہ یا فساد کرے اور پولیس کے کمشنر صاحب کے نظر میں برابر آوے تو اوپر لکھے ہوئے قسم کا پروانہ ایک دم پیچھے لینے کا اور وہ جماعت اکتھی ہوئی ہو یا اکتھی ہو کر چلتی ہو اس کو متفرق کر نیکا اور اس جماعت کو پھر کر اکتھی ہونیکی بالکل منہای کر نیکا اور وہ جماعت پھر ہرگز اکتھی ہوئے نہ دینے کا یا انکا تابوت یا پنچہ یا پنچہ دولا پھر انکو منع کر نیکا یا ہرگز پھرنے نہیں دینیکا اختیار صاحب موصوف کو ہی .:

تیسرا—یہر کہ پولیس کمشنر صاحب کے پروانے بغیر بمبئی کے کونسے بھی رستوں میں سے یا گذرگاہ کے ٹھکانوں میں سے کونسے بھی رستے میں یا گذرگاہ کے ٹھکانے میں کوئی قسم کا باجا بجانے نہیں دینگے .:

چوتھا—یہر کہ عاشوریکے پانچویں دن کے فجر تک کونسے بھی رستے میں یا گذرگاہ کے ٹھکانے کوئی بھی جماعت کو ملکی باجا بجاتے ہوئے جانے نہیں دینگے .:

پانچواں—یہر کہ محرم کی پانچویں اور چھٹی اور ساتویں اور آٹھویں اور نویں اور دسویں تاریخ کو اوپر ذکر کئے ہوئے موجب پروانے پر سے رستے میں ملکی باجے بجانے نہیں دینگے .:

چھٹا—یہر کہ عاشورے کی رات کو بارہ بجے کے آگے یا تین بجے کے پیچھے یا عاشورے کے دن ایک بجے کے آگے کسی تابوت کو پھرانے نہیں دینگے اور حکم ہی کہ آفتاب غروب ہونے تک سب شرایط سے فارغ ہو جاویں .:

ساتواں—یہر کہ عام رستے پر کوئی تابوت دوسرے تابوت کے نزدیک اور پہلو میں چلنے نہیں دینگے اور اگر کوئی تابوت سامنے آ جاوے تو چاہئے کہ ہر ایک بائین ہاتھ پر ہو کر چلیں اور ایک دوسرے کو رستہ دیوین اور اگر کوئی گاری یا سوار سامنے نکل آوے تو جو آدمی کہ تابوت کے ساتھ ہیں انکو تائیداً ظاہر کیا جاتا ہے کہ اسوقت ملکی باجا بند کر کر اپنے تابوتوں کو رستے کے اپنے بائیں بازو پر لیویں .:

آٹھواں—یہر کہ ذوالجناح کو برے یا عام رستے پر پھرنے نہ دیا جاوے .:

نواں—یہر کہ تمام شراب بیچنے والے اور آفیوں اور مدت اور چند اور گانچہ اور بھنگ بیچنے والوں کو حکم ہی کے اپنی دکانیں بند رکھیں اور جو کوئی کہ عاشورے کے آخری تین دن میں کونسی بھی نشے کی چیز بیچے گا تو وہ قید کیا جاوے .:

دسواں—یہر کہ جس شخص کے پاس تلوار یا خنجر یا سونتر یا کسی قسم کا ہتھیار کاری ہوگا تو وہ قید کیا جاوے .:

گیارہواں—یہر کہ جو اشخاص اوپر لکھے ہوئے قاعدوں کے برخلاف کرینگے یا امنیت میں خلل ہوا پس کچھ رفتار کرینگے یا کسی طرح کا فتنہ یا فساد آٹھانگے تو تڑت انکو گرفتار کر کے قاعدے کے موافق عمل کیا جاوے .:

(صحیح) یف یچ سوٹر
کمشنر پولیس

پولیس کمشنر آفیس
بمبئی تاریخ ۲۸ اگست سنہ ۱۸۸۶
(پسند و منظور ہوا)

بحکم نواب مستطاب معلی القاب رائٹ آئرل
گورنر صاحب بہادر در اجلاس کونسل

(صحیح) ڈبلیو ویڈربرن

اکٹنگ چیف سکرٹری سرکار

جزیرہ بمبئی تاریخ ۴ ستمبر سنہ ۱۸۸۶

(True Translation.)

NAVROJI DORABJI,

Acting Oriental Translator to Government.

जाहिरनामा.

ऐसाजे.—मोहरमचे दिवसांत ताबूत बाहेर फिरावयास काढितात त्यांचा वंदोवस्त ठेवण्याविषयी व लोकांस हल्लाहरकत न होई अशी तजवीज ठेवण्याविषयी, सन १८५६ च्या १३ व्या आक्टाच्या ७७ व्या कलमांतील ठरावांभन्वये बंदेगान आलीनवाब मुस्तताब हजरत राइट आनरबल गव्हर्नर साहेब बहादूर दरइजलास कौन्सिल यांनी हुकूम मंजूर केला आहे तो येणे प्रमाणे:—

१. येते मोहरमचे दिवसांत ताबूत, पंज्या अथवा दुल्याचा पंज्या करावयाची अथवा मिरवीत नेण्याची ज्याची खुशी असेल याणे पोलीस कमिशनर साहेब यांजपासून परवाना घेतला पाहिजे. असे परवाने मुसलमानांस मात्र दिले जातील, व जे लोक परवाने घेतील यांनी कोणताहि माजिस्ट्रेट अथवा पोलीसचा अमलदार याणे ते पहावयास मागितले असतां यास दाखविले पाहिजेत.

२. सदहू प्रकारचे प्रत्येक परवानेवाल्याचे ताबूताचे, पंज्याचे किंवा दुल्याचे पंज्याचे संबंधानें जी मंडळी जमा होईल किंवा जमा होऊन चालेल त्या मंडळींतील मनुष्यांनीं लोकांचे स्वस्थतेचा भंग न होई अशा रीतीनें चालण्याची जबाबदारी त्या परवानेवाल्यावर आहे, आणि सदहूप्रमाणें मंडळी जमा होईल किंवा जमा होऊन चालेल तेव्हां त्यांतील कोणी मनुष्ये गर्दी किंवा धांदल करतील, तर पोलीस कमिशनर साहेबांस योग्य वाटल्यास सदहू प्रकारचा परवाना लागलाच परत घेण्याचा, ती जमलेली मंडळी किंवा जपून चालणारी मंडळी मोडण्याचा आणि ती मंडळी पुनः जमा होण्याची अगदीं मनाई करण्याचा, व ती मंडळी पुनः अगदीं न जमू देण्याचा, अथवा त्यांचा ताबूत, पंज्या किंवा दुल्याचा पंज्या फिरविण्याची अगदीं मनाई करण्याचा व अगदीं न फिरवू देण्याचा अधिकार पोलीस कमिशनर साहेबांस आहे.

३. पोलीस कमिशनर साहेबांचा परवाना असल्याबाजून, मुंबईचे रस्त्यापैकी किंवा रहदारीचे ठिकाणांपैकी कोणतेहि रस्त्यांत किंवा रहदारीचे ठिकाणांत कोणतेहि वाद्य वाजवू देणार नाहीत.

४. ताबूताचे ९ वे दिवसाचे प्रातःकाळपर्यंत कोणतेहि रस्त्यांत किंवा रहदारीचे ठिकाणांत कोणतेहि मंडळीस एतद्देशीय वाद्ये वाजवीत जाऊ देणार नाहीत.

५. मोहरमचे ९ वे, ६ वे, ७ वे, ८ वे, ९ वे व १० वे दिवशीं रस्त्यांत वर सांगितल्याप्रमाणें परवान्यावरून एतद्देशीय वाद्ये वाजवू देण्यांत येतील.

६. कत्तलचे रात्रीस बारावरांपूर्वी किंवा पाहांटेचे तीन वरानंतर, किंवा शेवटचे दिवशीं एक बारापूर्वी ताबूतांस मिरवू देणार नाहीत; आणि सूर्यास्तापूर्वी हे काम सर्व पुरें केलें पाहिजे.

७. सार्वजनिक रस्त्यावर एकेकाचे बरोबर ताबूतांस चालू देणार नाहीत, आणि समोरासमोरे आल्यावर हरएक ताबूतांनें आपली डावी बाजू धरून एकमेकांस रस्ता करावा. गाड्या व घोडेस्वार भेटले असतां ताबूतांबरोबर जे लोक असतील त्यांनीं एतद्देशीय वाद्ये बंद करून आपले ताबूत रस्त्याचे आपले डावे बाजूस न्यावे अशी त्यांस सक्त ताकीद आहे.

८. झुलजना हणजे घोड्याची स्वारी सार्वजनिक रस्त्यावरून मिरवू देणार नाहीत.

९. दारू, अफू, मदत, चंडोल, गांग्या व भांग विकणारे सर्व लोकांनीं आपलीं दुकाने बंद ठेविलीं पाहिजेत; व कैफ्री जिन्स जो कोणी ताबूतांचे शेवटले तीन दिवसांत विकतांना सांपडेल तो कैद केला जाईल.

१०. जीं मनुष्ये तरवार, खंजीर, सोटा किंवा दुसरे काहीं मारक हत्यार आपले बरोबर नेतील तीं मनुष्ये कैद केलीं जातील.

११. सदहू कानू जीं कोणी मनुष्ये मोडतील किंवा लोकांचे स्वस्थतेचा भंग होई अशी कोणतेहि रीतीनें वर्तणूक करतील किंवा कोणतेहि तऱ्हेचा फसाद करतील तर तीं मनुष्ये तेचक्षणीं कैद केलीं जातील व त्यांची कायद्याप्रमाणें तजवीज करण्यांत येईल.

(सही.) एफ. एच. सूटर,

पोलीस कमिशनर.

पोलीस कामशानांची कचेरी,

मुंबई तारीख २८ वी माहे आगस्ट सन १८८६ इसवी.

मंजूर केला.

बमुजिबेहुकूम बंदेगान आली नवाब मुस्तताब हजरत राइट आनरबल गव्हर्नर साहेब बहादूर दर इजलास कौन्सिल.

(सही.) डब्ल्यू. वेडरबर्न,

आर्किटग चीफ सेक्रेटरी निसवत सरकार.

मुकाम जंजिरे मुंबई,

तारीख ४ थी माहे सप्टेंबर सन १८८६ इसवी.

(True Translation.)

NAVROJI DORABJI,

Acting Oriental Translator to Government.

નોહરનામું.

એવું જે—મોહારમના દાહાડામાં તાજુતો બાહાર ફેરવવા કાહાડે છે તેનો બંદોબસ્ત રાખવાબાખત તથા લોકોને હલો હરકત ન થાય તેવી તજવીજ રાખવા સારૂ સને ૧૮૫૬ ના ૧૩ માં આક્ટની ૭૭ મી કલમ પ્રમાણે બંદોગાન આલી નવાવ મુસ્તેતાબ હજરત રાઈટ આનરબલ ગવર્નર સાહેબ બાહાદુર દર ઇબલાસ કૉંસિલે હુકમ મંજૂર ક-યો છે તે હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે છે.

૧. આવતા મોહારમના દિવસમાં તાજુતો અથવા પંજા અથવા દુલીના પંજા બનાવવાની તથા બાહાર ફેરવાની જેની પુશી હશે તેને યોલીસ કમિશનર સાહેબ પાસેથી પરવાનો લેવો જોઈશે. એવા પરવાના મુસલમાનને જ માત્ર આપવામાં આવશે. તથા જે લોકો પરવાના લેશે તેઓએ કોઈપણ માજીસ્ટ્રેટ અથવા યોલીસને અમલદાર તેને વાને માગે એટલે તેઓને દેખાડવા જોઈશે.

૨. સદ્દે પ્રકારના દરએક પરવાનાવાલાના તાજુતના અથવા પંજાના અથવા દુલીના પંજાના સંબંધથી જે મંડળી એકઠી થશે અથવા એકઠી થઈને ચાલશે તે મંડળીમાંના માણસોએ લોકોની સુલેહનો ભંગ ન થાય એવી રીતે ચાલવાની જવાબદારી તે પરવાનાવાલાઉપર છે. અને સદ્દે પ્રમાણે મંડળી એકઠી થશે અથવા એકઠી થઈને ચાલશે ત્યારે તેમાંહેના કોઈ માણસ હંગામો અથવા ધાંધલ કરશે તો યોલીસ કમિશનર સાહેબને યોગ્ય જણાશે તો સદ્દે પ્રકારનો પરવાનો એકદમ પાછો લેવાનો તથા એકઠી થએલી મંડળી અથવા એકઠી થઈને ચાલનારી મંડળીને વીખેરી તાખવાનો અથવા તે મંડળી ફરીથી પાછી એકઠી થવાની ખીલકુલ મનાઈ કરવાનો તથા તે મંડળી પાછી ખીલકુલ એકઠી ન થવા દેવાનો અથવા તેનો તાજુત અથવા પંજો અથવા દુલીનો પંજો ફેરવવાને ખીલકુલ મનાઈ કરવાનો તથા મુદ્દલ ફેરવવા નહીં દેવાનો અધિકાર યોલીસ કમિશનર સાહેબને છે.

૩. યોલીસ કમિશનર સાહેબના પરવાનાવગર મુંખઈના રસ્તામાંના કોઈ રસ્તામાં અથવા રાહદારીનાં ડોકાણાંમાંના કોઈપણ ડોકાણે વાજુ વગાડવા દેશે નહીં.

૪. તાજુતના પાંચમા દિવસની સવારસુધી કોઈપણ રસ્તામાં અથવા રાહદારીના ડોકાણાંમાં કોઈપણ મંડળીને દેશી વાજુ વગાડતાં જવા દેશે નહીં.

૫. મોહારમની ૫ મી તથા ૬ ઠી તથા ૭ મી તથા ૮ મી તથા ૯ મી તથા ૧૦ મી તારીખે રસ્તામાં ઉપર કહ્યા પ્રમાણે પરવાના હશે તો દેશી વાજુ વગાડવા દેશે.

૬. કતલની રાત્રે બાર વાગ્યાની અગાઉ અથવા પાંચલી રાતના ત્રણ વાગ્યાપછી અથવા છેલ્લે દિવસે એક વાગ્યાની અગાઉ તાજુતોને ફેરવવા દેશે નહીં. અને મુરજ અસ્ત પામતાંની અગાઉ તાજુતની ક્રિયા પુરી કરવી જોઈશે.

૭. સાર્વજનિક રસ્તાઉપર એકએકની સાથે તાજુતોને ચાલવા દેશે નહીં; અને સામ સામા આવશે ત્યારે હરેક તાજુતે પોતાની ડાખી બાજુ પકડીને એક ખીજને રસ્તો આપવો. ગાડી તથા ઘોડેસ્વાર મળે તો તાજુતોની સાથે જોએ હોય તેઓએ દેશી વાજુ બંધ કરીને રસ્તાની પોતાની ડાખી બાજુથી તાજુતો લઈ જવા એવી તેઓને સખત તાકીદ છે.

૮. જીલજના એટલે ઘોડાની સ્વારી સાર્વજનિક રસ્તાઉપર ફેરવવા દેશે નહીં.

૯. દારૂ તથા આફીણ તથા મદદ તથા ચંદોલ તથા ગાંબો તથા ભાંગ વેચનારાં સરવે લોકોએ પોતાની દુકાનો બંધ રાખવી એવો તેઓને હુકમ ક-યો છે. તથા કેશી જણુસ જે કોઈ તાજુતોના છેલ્લા ત્રણ દિવસોમાં વેચતા પકડાશે તેઓને કેદ કરવામાં આવશે.

૧૦. જે કોઈ માણસો તરવાર અથવા પંજર અથવા સોટા અથવા બીજા કાંઈ હથિયાર પોતાની સાથે રાખશે તો તેઓને કેદ કરવામાં આવશે.

૧૧. સદ્દે કાનુનો જે કોઈ તોડશે અથવા લોકોને હલો હરકત થાય એવું કાંઈ કોઈ રીતે કરશે અથવા કોઈપણ તરેહનો શીશાદ કરશે તો તેઓને તરત કેદ કરવામાં આવશે. તથા તેઓની કાયદા પ્રમાણે તજવીજ કરવામાં આવશે.

(સહી.) એમ. એચ. સૂટર,

યોલીસ કમિશનર.

યોલીસ કમિશનરની કચેરી,

મુંખઈ, તારીખ ૨૧ મી માહે આગસ્ટ સને ૧૮૮૬ ઈસવી.

મંજૂર ક-યું,

બમુજીમે હુકમ બંદોગાન આલીતવાખ મુસ્તેતાબ હજરત રાઈટ આનરબલ ગવર્નર સાહેબ બાહાદુર દર ઇબલાસ કૉંસિલ.

(સહી.) ડબ્લ્યુ. વેડરબર્ન,

આર્ટીંગ ચીફ સેક્રેટરી નિસખત સરકાર.

મુકામ જંજીરે મુંખઈ,

તારીખ ૪ થી માહે સપ્ટેમ્બર સને ૧૮૮૬ ઈસવી.

(True Translation.)

NAVROJI DORABJI,

Acting Oriental Translator to Government.

REVENUE DEPARTMENT

Bombay Castle, 7th September 1886.

No. 6341.—In accordance with the provisions of Section 18, sub-section (1), of the Indian Explosives Act, No. IV. of 1884, and the directions contained in the Notification of the Government of India in the Home Department No. 1437, dated 14th August 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to publish for the information of persons likely to be affected thereby, the following draft of special rules to regulate the conveyance, shipping and discharging of gunpowder and other explosives within the limits of the Port of Karáchi, which His Excellency in Council proposes to prescribe under the Act.

The Draft Rules will be taken into consideration on the expiry of three months from the date of this Notification:—

DRAFT RULES.

1. No vessel having gunpowder or other explosives in excess of 100 lbs. weight on board entering the Port of Karáchi shall proceed farther than the Deep Water Point Moorings until such excess quantity has been discharged and deposited in the Port Department Magazine erected on the spit between the Island of Baba and the Quarantine Buildings or such other place as Government may direct, and no vessel shall take on board such excess quantity within the above limits.

2. When receiving or delivering such gunpowder or other explosives, the master of any vessel is to see that the platform in the vessel's hold, the gangways and combings of the hatchways are covered with tanned hides or other suitable paddings, that the barrels or boxes are carefully stowed and the hatches properly secured and locked, and that the key remains in his own possession.

3. A cushion (stuffed with white oakum) covered with leather is to be used for landing all such powder barrels or cases upon, whether in the hold of the vessel, in the boats, or on the wharf, when landing or discharging powder or other explosives.

4. After the vessel has been discharged, the hides, hair-cloths, &c., are to be removed and the hold carefully cleaned out.

5. Every such vessel as last aforesaid when at anchor at night in the roadstead, or in the track of shipping, is to show a mast-head light, and every such vessel when under weigh at night is to show side-lights, according to the Admiralty Regulations.

6. Barges, lighters, boats and vessels carrying such gunpowder or other explosives, shall not when at anchor lie closer than half a mile from any of the shipping or public landing places.

7. When any vessel has such gunpowder or other explosives on board, a red flag is to be hoisted at the foremast-head, and kept flying until the cargo is discharged. The master and all the crew are to remain on board until the gunpowder or other explosive stores are discharged, unless it be necessary to procure water or provisions, in which case notice is to be given to the Port Officer,

but the vessel is not to be left without an officer on board.

8. Vessels, barges and boats having or taking on board such gunpowder or other explosives, are to be kept scrupulously clean and free from loose gunpowder.

9. In shipping or discharging such gunpowder or other explosives, tanned hides or wadmiltits are to be laid down in that portion of the vessel over which the cases or barrels pass.

10. All boats laden with such gunpowder or other explosives are to remain at anchor off the magazine abovementioned, until orders are received to land the same.

11. Only decked boats with closed-in hatches under lock and key (the latter to remain in charge of the official deputed to superintend the discharge of the gunpowder or other explosives), are to be employed for the conveyance of gunpowder or other explosives, and they are to have a moveable board attached to the bow and stern a foot long with the word "Explosives" painted in white letters on a black ground, and a red flag is to be kept hoisted during the time any such gunpowder or other explosives are on board.

12. The consignee, agent or other person concerned, shall give written notice (twenty-four hours before the expected arrival or intended shipment of any such explosives) to the Port Officer, who shall depute an officer to remain in charge of such explosives until the same has been deposited in the magazine, or stowed on board any vessel conveying it elsewhere.

13. The Port Officer is authorized on occasions when he may deem it expedient to permit ammunition properly packed in cases, when such cases do not exceed 50 in number, to be shipped on board a vessel lying at the ordinary anchorage on the day or the day before such vessel is intended to sail. Shipment shall be effected under the same precautions and conditions as are prescribed in the rules for the shipment of explosives on board vessels lying off the Deep Water Point Moorings. Ammunition permitted to be shipped under this rule must be taken in immediately on the boat going alongside and no cargo boat or other vessel having fire on board shall be permitted to lie on the same side of the vessel during the time of such shipment.

Bombay Castle, 13th September 1886.

No. 6451.—It is hereby notified for public information that the land in the following village which was notified on 1st March 1879, under Notification No. 5E. under Section 34 of the Indian Forest Act, No. VII. of 1878, as Reserved Forest in the Nándgaon Taluka of the Násik District, and is to be retained as Reserved Forest, is comprised in the Revised Survey Number specified below:—

Name of Village.	Survey No.
Hiswal Budrukhd	26

No. 6453.—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, No. VII. of 1878, His Excellency the Governor in Council is

*No. 9039, dated 10th December 1883, published at page 980 of the *Bombay Government Gazette* of the 13th idem, Part I.

hereto annexed to be Reserved Forests in the Sehwan Taluka of the Karachi District from the 1st November 1886:—

Schedule referred to above.

Name of Village.	Name of Forest Block.	Survey No.	Area.	
			A.	G.
Saidabad...	Saidabad ...	33	102	0
		34	15	10
		35	8	25
		36	14	5
		37	11	0
		38	18	15
		39	515	30
		40	7	0
		41	18	15
		42	2	20
Bhan ...	Do. ...	49	8	0
		51	11	15
		52	91	13
Wahur ...	Do. ...	226	166	20
		227	6	0
		228	6	15
		229	9	5
		244	126	15
Kalubori ..	Kalubori ...	31	6	10
		32	10	10
		33	49	15
		34	7	10
		71	13	25
		72	15	30
		73	6	5
		74	10	30
		75	14	10
		76	17	5
		77	8	30
78	13	0		
79	369	30		
Dero Walidad ...	Do. ...	10	12	30
		102	12	10
		103	11	5
		104	41	10
		105	5	10
		106	12	10
		107	10	15
		108	5	35
		109	14	20
		110	4	20
		111	8	10
		112	12	10
		113	14	25
114	5	0		
115	18	15		
116	9	15		
117	7	15		
			1,885	28

Bombay Castle, 14th September 1886.

No. 6505.—His Excellency the Governor in Council is pleased to direct the addition of the following rules to the draft rules for regulating the manufacture, possession and sales of explosives in the Bombay Presidency prescribed in Government Notification No. 4525, dated 24th

June 1886, published at pp. 561 to 570 of the *Bombay Government Gazette*, Part I, of 8th July 1886.

The additional rules will be taken into consideration on the expiry of three months from the date of this Notification:—

DRAFT RULES.

29. Every license granted under these rules shall be liable to be forfeited on breach of any of the conditions subject to which it is granted.

30. If a person licensed to manufacture, possess or sell an explosive dies or becomes bankrupt or becomes mentally incapable or otherwise disabled, the person carrying on the business of such licensee shall not be liable to any penalty or forfeiture under the Act or the rules made thereunder for carrying on the business or acting under the license during such reasonable time as may be necessary to allow him to make an application to the authority granting the license for a new license in his own name during the currency of the unexpired portion of the original license. Such new license shall be granted on the payment of one rupee.

31. The fees leviable under these rules shall be taken in the shape of 'impressed stamps.' Ordinarily the applications for licenses or renewals of licenses shall, if not otherwise provided, be written on 'impressed stamps' of value equal to the amount of fee leviable in respect of such licenses or renewals; the licenses themselves being issued on plain paper. But when the licenses themselves are written or printed on impressed stamps, the application may be on plain paper. When an application for a license is written on an impressed stamp, and the license is refused, the value of the stamp will on application be refunded to the applicant.

32. All licenses except licenses to manufacture an explosive under Rule 12 or to possess explosives of the 5th (fulminate) class under Rule 21 shall expire on the 31st December of the year for which they are granted. Licenses granted under Rules 12 and 21 shall be current for the term therein specified. But the currency of a license may, unless the circumstances have so changed that the grant of a new license would either not be authorized under the Act and rules or is deemed objectionable by the licensing authorities, on application previous to its expiration, be renewed, on payment of the original fee.

33. When a license granted in accordance with these rules is lost, or accidentally destroyed, a duplicate may be granted to the licensee on payment of a fee of eight annas.

34. Any person holding a license, or acting under a license, granted in accordance with these rules, shall be bound to produce the same, when called upon to do so by any Magistrate or by any police officer in charge of a police station, or by any police officer of higher rank.

35. All magistrates or other authorities acting under these rules will perform their duties subject to the control of their executive superiors and of Government.

36. Any authority empowered to grant a license under the foregoing rules may, if he thinks fit, direct by an order written on the license that it shall have the effect of a like license under the Indian Arms Act, 1878.

37. Any persons lawfully entitled under the Indian Arms Act, 1878, or the rules made thereunder, to possess any explosive coming under the head of ammunition as defined in that Act, may possess, without license under these rules, any such explosive in reasonable quantities for his own private use.

No. 6506.—In exercise of the power conferred by Section 216 of the Bombay Land Revenue Code, 1879, the Governor in Council is pleased to authorize the extension of the provisions of Chapters VIII. and IX. of the said Code to the village of Chik-Nargund in the Navalgund Taluka of the Dhárwár District.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council

T. D. MACKENZIE,
Acting Secretary to Government.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 5409.—The following Notification by the Government of India in the Foreign Department is republished for general information :—

“Simla, the 7th September 1886.

Proclamation issued by the Government of India in the Foreign Department.

No. 2080 E.—In exercise of the powers vested in him by the Statute Nos. 762-E. and 430-E., dated respectively the 24th April 1883, and the 13th February 1884, section 4, and in supersession of the Proclamations cited marginally, the Governor General in Council is pleased to declare that the settlement of Aden and its dependencies, including the villages of Shaikh Othman, Imád and Hiswah, the Island of Perim, and Little Aden, are and shall be subject to the Government of Bombay.

(Signed) H. M. DURAND,

Secretary to the Government of India.”

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

W. WEDDERBURN,
Acting Chief Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT. (RAILWAY.)

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 23.—The following Notifications by the Government of India in the Public Works Department are republished for information :—

“No. 227, dated 7th September 1886.

With the concurrence of the Bombay Government the Senior Deputy Consulting Engineer for Railways, Bombay, is, as a temporary arrangement and until further orders, invested with the powers of a Consulting Engineer for Railways in respect to the system of Railways belonging to or worked by the Bombay Baroda and Central India Railway Company.

No. 228.—With reference to Notification No. 227 of this date, the Governor General in Council is pleased to appoint the Senior Deputy Consulting Engineer for Railways at Bombay while holding such powers to be an Inspecting Officer under Section 5 A of Act IV. of 1879 as amended by Act IV. of 1883 in respect to the system of Railways administered by the Bombay Baroda and Central India Railway Company.”

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

H. F. HANCOCK, Major-General, R. E.,
Joint Secretary to Government.

GENERAL ORDERS

By the Right Honourable the Governor in Council.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th September 1886.

No. 427.—The undermentioned officers having completed eleven years' service, four of which have been in the Staff Corps, to be Captains from the date specified, subject to Her Majesty's approval :—

Staff Corps.

Lieutenant Charles Reginald Phillipps,	} 10th September 1886.
Lieutenant George Fitz Austin Gavin,	
Lieutenant William St. Lucien Chase, V.C.,	
Lieutenant John Christopher Swann,	
Lieutenant Henry William Seymour,	
Lieutenant Herbert Godfray,	

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 428.—The following Native promotions are made, with effect from the 28th July 1886 :—

21st Regiment Bombay Infantry.

Jamádár Sayyid Ahmad to be Subhedár vice Muhammad Muazzum, pensioned, and Haváldar Shaikh Karimbakhsh to be Jamádár vice Sayyid Ahmad, promoted.

No. 429.—The undermentioned Officer and War-rant officer have been permitted by the Secretary of State for India to return to duty :—

Surgeon G. E. Fooks, Indian Medical Service.
Conductor J. Thompson, Ordnance Department.

The undermentioned officers have been granted by the Secretary of State for India extensions of leave for the periods specified :—

Major J. E. Gordon, Infantry, six months, medical certificate.

Surgeon-Major P. S. Turnbull, M.D., two months, medical certificate.

No. 430.—Lieutenant H. R. F. Anderson, Staff Corps, 16th Bombay N. I., is appointed Sub-Assistant Commissary General, Second Class, on probation, with effect from this date.

No. 431.—*G. I. P. Railway Volunteer Corps.*—Lieutenant F. C. Fowle is permitted to resign his Commission.

No. 432.—The following extract from General Order by the Government of India, No. 602, dated 10th September 1886, is republished :—

“No. 602.—The undermentioned officers have been appointed to the Burma Field Force for special service :—

* * * *

Lieutenant P. A. N. St. L. Wood, 28th Bombay Infantry.

* * * *

No. 433.—The following General Order by the Government of India, No. 603, dated 10th September 1886, is republished :—

“No. 603.—COMMISSARIAT DEPARTMENT,
TRANSPORT BRANCH—

The undermentioned officers are appointed Sub-Assistant Commissaries-General for Transport, 2nd Class, temporarily, for service in Burma :—

Major J. T. Cummins, Madras S. C., 4th Cavalry, Hyderabad Contingent.

Captain H. R. Saunders, West Riding Regiment.

Lieutenant F. A. Wilkinson, Royal Fusiliers.

Lieutenant G. P. Ranken, Wing Officer, 24th Bengal Infantry.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

M. W. WILLOUGHBY, Brigadier-General,
Secretary to Government.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 35.—The Reverend P. H. LeFebvre, B.A., Chaplain of Byculla, is appointed Chaplain of Sātara, visiting Mahābaleshvar, in succession to the Venerable Archdeacon F. L. Sharpin, M.A.

No. 36.—The Reverend W. E. B. Norman, B.A., who has been appointed by Her Majesty's Secretary of State for India a Junior Chaplain

on the Bombay Ecclesiastical Establishment, is admitted to the Service from the 7th September 1886, the date of his arrival at Bombay.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

M. W. WILLOUGHBY,
Secretary to Government.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th September 1886.

No. 5272.—In supersession of this Department Notification No. 4442, dated the 2nd ultimo, His Excellency the Governor in Council has been pleased to make the following appointments :—

Captain J. S. King to be Fourth and to act as Third Assistant Political Resident, Aden.

Mr. L. P. Walsh to be Fifth and to act as Fourth Assistant Political Resident, Aden.

Captain F. W. Snell to be Sixth and to act as Fifth Assistant Political Resident, Aden.

Captain M. T. Lyde to act as Sixth Assistant Political Resident, Aden.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 5419.—Messrs. H. N. B. Erskine and G. M. Macpherson respectively delivered over and received charge of the office of Commissioner in Sind in the forenoon of the 1st September 1886.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

W. WEDDERBURN,
Acting Chief Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th September 1886.

No. 5168.—Mr. W. Wordsworth, Superintendent of Her Majesty's Common Jail, Civil Side, Bombay, is allowed leave of absence from the 20th September (or from such subsequent date on which the September Criminal Sessions may terminate) to the 15th November 1886.

Under the provisions of Section 4 of Act V. of 1871 (The Prisoners Act, 1871,) Mr. H. J. Miles is appointed to act as Superintendent of Her Majesty's Common Jail, Civil Side, Bombay, during the absence of Mr. Wordsworth on leave.

Bombay Castle, 9th September 1886.

No. 5224.—Lieutenant-Colonel F. J. Wise, Inspector-General of Police, is allowed privilege leave for three months from such date in this month as he may avail himself of it.

Lieutenant-Colonel W. H. Wilson is appointed to act as Inspector-General of Police during the absence of Lieutenant-Colonel Wise, or till further orders.

Bombay Castle, 10th September 1886.

No. 5237.—Mr. A. H. Unwin, Acting District Judge of Kánara, is allowed privilege leave of absence for twenty-one days from the 3rd proximo.

Mr. R. Courténay is appointed to act as Judge and Sessions Judge of Kánara during the absence of Mr. Unwin or until further orders.

No. 5242.—The Honourable F. L. Latham, Advocate General, is granted twelve months leave of absence to Europe on medical certificate from the 10th September 1886.

No. 5244.—The Right Honourable the Governor in Council is pleased to invest Ráo Sáheb Manjunath Sheshgiri, Magistrate of the Second Class in the district of Kánara, with power under Section 206 of Act X. of 1882 to commit for trial to the Court of Sessions.

No. 5246.—Mr. W. H. Crowe having returned to duty, the unexpired portion from 10th ultimo of the privilege leave granted to him in Government Notification No. 2648, dated 29th April last, is cancelled.

Bombay Castle, 11th September 1886.

No. 5256.—Mr. Govind Narhar Pinglé, Jághírdár residing at Nimbgaon, is appointed to be an additional Conciliator under the Deccan Agriculturists' Relief Act, 1879, in the Karmála Táluka of the Sholápur District, with effect from the 1st October 1886 and for the period ending 31st July 1887.

Bombay Castle, 13th September 1886.

No. 5273.—Messrs. G. M. Macpherson, C. S. and E. T. Candy, C. S., respectively delivered over and received charge of the office of Judicial Commissioner in Sind and Judge of the Sadar Court in Sind on the 2nd instant, before office hours.

No. 5274.—Under Section 37 of Act X. of 1882 Mr. W. Doderet, Sub-divisional Magistrate, First Class, in the district of Ratnágiri, is invested with the following additional powers specified in the fourth schedule to the said Act:—

Power to try summarily (Section 260).

Power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes (Section 407).

No. 5276.—Under Section 13 of Act X. of 1882 the Right Honourable the Governor in Council is pleased to appoint Mr. James MacNabb Campbell, Magistrate of the First Class in the district of Belgaum, to be Magistrate in charge of the sub-division of that district comprising the tálukas of Parasgad, Sampgaon and Khánápur and to invest him with the following additional powers specified in the fourth schedule to the said Act:—

Power to try summarily (Section 260).

Power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes (Section 407).

Power to call for records (Section 435).

No. 5278.—Ráo Sáheb Sakharam Mahadeo Karandikar assumed charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Pimpalgaon in the district of Násik on the 31st ultimo, after office hours.

No. 5279.—Under Section 40 of Act XIV. of 1869 (The Bombay Civil Courts Act) Mr. Hari-ukhprasad Taraprasad has been appointed, with effect from the 25th ultimo, to act as Clerk of the Second Class Subordinate Judge's Court at Surat during the absence of Mr. Durgashankar Premshankar on privilege leave, or until further orders.

Bombay Castle, 14th September 1886.

No. 5328.—Under Section 37 of Act X. of 1882 Captain H. E. W. Beville, Magistrate of the First Class in charge of Lárkhána Division and Justice of the Peace, is invested with the following additional power specified in the fourth schedule to the said Act:—

Power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes (Section 407).

No. 5330.—Under Section 13 of Act X. of 1882 the Right Honourable the Governor in Council is pleased to appoint Mr. W. C. Rand, Magistrate of the First Class in the district of Ratnágiri, to be Magistrate in charge of the sub-division of that district comprising the tálukas of Sangameshvar, Chiplún, Khed and Dápoli.

His Excellency in Council is also pleased to invest Mr. W. C. Rand with the following additional power specified in Schedule IV of Act X. of 1882:—

Power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes (Section 407).

No. 5332.—Under Section 13 of Act X. of 1882 the Right Honourable the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Bahádur Bhaskarrao Ramchandra Heblíkar, Magistrate of the First Class in the district of Thána, to be Magistrate in charge of the sub-division of that district comprising the tálukas of Bhiwndi and Váda.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 5342.—Mr. Venkatesh Damodhar Puntambekar, B.A., Head Kárkún of the Karjat Táluka in the district of Ahmednagar, is appointed to be a Magistrate of the Third Class in the district of Ahmednagar under Section 12 of Act X. of 1882, and is invested with the following additional powers specified in the fourth schedule to the said Act:—

Power to make orders prohibiting repetitions of nuisances (Section 143).

Power to make orders under Section 144.

Power to hold inquests (Section 174).

Power to take cognizance of offences upon complaint and upon police reports (Section 191).

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

W. WEDDERBURN,

Acting Chief Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th September 1886.

No. 6439.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments in the Forest Department:—

Mr. W. H. A. Wallinger on his return to duty to be Deputy Conservator of Forests at Sholápur.

Mr. G. P. Millett on being relieved by Mr. Wallinger to be Assistant Conservator of Forests, West Khándesh.

Mr. W. G. Clabby on being relieved by Mr. Millett to be substantive *pro tem.* Sub-Assistant Conservator of Forests, Násik.

No. 6440.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. G. F. Blackwell to be substantive *pro tem.* Sub-Assistant Conservator of Forests, Third Grade, with effect from 23rd May 1886.

No. 6450.—Mr. J. C. Anding, Huzúr Deputy Collector, Belgaum, is allowed privilege leave of absence for two months.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 6544.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Sáheb Rango Rámchandra Bhardi to act as Huzúr Deputy Collector, Belgaum, during the absence of Mr J. C. Anding, or till further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,
Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 13th September 1886.

No. 3251.—Surgeon E. Tully, L.M.R.C.S., L.R.C.S., L.R.C.P., Superintendent of Vaccination, Western Gujarát Circle, is allowed privilege leave of absence for one month.

Bombay Castle, 15th September 1886.

No. 3277.—Surgeon-Major J. F. Keith, M.D., C.M., Civil Surgeon, Karáchi, was appointed to perform the current duties of the office of the Deputy Sanitary Commissioner, Sind Registration

District, in addition to his own, from 14th June to 11th August 1886, both days inclusive.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,
Acting Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 13th September 1886.

No. 65.—Mr. H. J. Landon, Assistant Engineer, First Grade, has passed the Departmental Examination in Maráthi according to the standard prescribed in Government Resolution No. 379E-1418, dated 30th September 1881:

No. 66.—Under instructions from the Government of India, Mr. F. Morrison, Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Bombay, is placed temporarily in charge of the Public Works Accounts Office, Bombay, in addition to his own duties, in succession to Colonel Parry Lambert, R. E., who has been transferred to the Panjaub.

No. 67.—Mr. W. L. Strange, Assistant Engineer, First Grade, is appointed to act as Executive Engineer for Irrigation, Násik and Ahmednagar, during the absence of Mr. J. D. Ferguson, or until further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

W. W. GOODFELLOW, Major-General, R. E.,
Secretary to Government.

Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.

BY HER MAJESTY'S HIGH COURT OF JUDICATURE.

APPELLATE SIDE.

The District Judge of Khándesh has granted Ráo Sáheb Sitanath Gopinath Ajinkya, Subordinate Judge of Bhadgaon, privilege leave on half pay for one month from the 3rd instant.

Bombay, 7th September 1886.

The District Judge of Thána has granted Ráo Sáheb Krishnaji Narayan Kher, Subordinate Judge of Alfbág, privilege leave on half pay for one month from the 3rd September 1886.

The Annual October Vacation of the High Court, Appellate Side, will commence on Monday the 11th October and end on Saturday the 6th November 1886, both days inclusive.

Applications in Criminal cases and applications of an urgent character in Civil cases will be received during the vacation and the Court will sit for the disposal of Ordinary Criminal business on Thursday the 21st October 1886.

The Registrar's Office will be open daily from 11 A.M. till 4 P.M. during the vacation, except on Saturdays and close holidays.

Bombay, 13th September 1886.

A. K. OLIVER,
Acting Registrar.

BY THE CONSERVATOR OF FORESTS.

NORTHERN CIRCLE.

Messrs. H. W. Keys and R. H. Madan, First Grade Assistant and Acting Assistant Conservators of Forests, respectively delivered over and received charge of the office of the Divisional Forest Officer, Panch Máhals, on the 3rd September 1886, before office hours.

Messrs. R. H. Madan, Acting Assistant Conservator, Third Grade, and S. Hornidge, Acting Assistant Conservator of Forests, First Grade, and Divisional Forest Officer, South Thána, respectively delivered over and received charge of the office of the Sub-Assistant Conservator of Forests, A Sub-Division of the South Thána Division, in the forenoon of the 1st instant.

A. T. SHUTTLEWORTH,
Conservator of Forests, N. C.

Poona, 8th September 1886.

SOUTHERN CIRCLE.

Messrs. J. L. L. MacGregor and H. E. Andrews respectively delivered over and received charge of the office of the Divisional Forest Officer, Belgaum, on the 8th instant, after office hours.

W. PEYTON, Colonel,
Conservator of Forests, S. C.

Poona, 14th September 1886.

BY THE ACCOUNTANT GENERAL.

CIRCULAR No. 19.

GOVERNMENT SECURITY DEPARTMENT.

Bombay, 8th September 1886.

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY ;

TO

ALL COLLECTORS AND TREASURY OFFICERS.

SIR,

I have the honour to append for your information and guidance a copy of the rules for conversion of Stock Notes into Book Debt Certificates received from the Comptroller General, and to request that you will be so good as to carry out these instructions on receipt of this circular.

I have, &c.,
T. W. RAWLINS,
Accountant General.

RULES FOR CONVERSION OF STOCK NOTES INTO BOOK DEBT CERTIFICATES.

1. Under the orders conveyed in Government Resolution No. 2566, dated the 20th August 1885, the restriction to pay interest on Stock Notes in the particular circle from which they issue has been removed, and notes of any circle can, on application of the holder, be now transferred to another circle, and the interest thereon drawn at the option of the holder either from any treasury situated within that circle or from the Presidency-town itself.

2. It is therefore no longer necessary for Treasury officers to retain in their own custody Stock Notes deposited as security under Rule 9, Chapter 11, or as endowments under Rule 29A, Chapter 16, of Civil Account Code, and with a view to relieve the Treasury officers concerned of such work, the following procedure should be adopted in respect of Stock Notes so held :—

(I) All Stock Notes so held at present by Treasury officers should be returned to the officers from whom they were originally received, the interest to last due date being paid.

(II) The officers to whom they are so returned should forward them with lists in duplicate to the officers to whom they render accounts, who will, in their turn, forward them as follows :—

In Madras Presidency,—	Accountant General,	Madras.
In Bombay Presidency,—	Ditto,	Bombay.
In the N. W. Provinces,—	Ditto,	N. W. P.
„ Punjab	Ditto,	Punjab.
Elsewhere,—	Comptroller General.	

N.B.— These rules do not apply to Stock Notes tendered by land-owners in payment of Land Revenue.

3. On receipt of each batch of Stock Notes in the above offices they will be entered up in a Register to be opened for the purpose (Form I attached), as well as in a Personal Ledger, and an acknowledgment sent, the balance at credit of the officer, who may forward them, being increased accordingly.

4. As soon as a sufficient supply is in hand, they will be forwarded (Form II) to the Circle Office concerned, to be cancelled, and a Stock Certificate issued in lieu thereof in the name of Comptroller General or Accountant General, as the case may be, carrying interest from the date to which interest was last paid.

No. II.

REQUISITION SLIP FOR CONVERSION OF STOCK NOTES INTO STOCK.

I hereby request that the under-mentioned Stock Notes, being my property, may be registered in the Books of the Reserve Treasury.

Your most obedient Servant, .

Deputy Comptroller General.

DETAILS OF STOCK NOTES.

Nos.	Amount.	Interest paid to		Nos.	Amount.	Interest paid to	
				Brought forward ..			
Carried forward ..				Total ..			

No. III.

Form of Register of India Stock Notes received in the Circle Office of Reserve Treasury.

Date.	From whom received.	PARTICULARS OF STOCK NOTES CANCELLED.					Amount registered as book debt certificate.	Remarks.
		Circle.	No.	Amount.	Year of issue as entered at back of the Stock Note.	Date to which interest paid by T. O.		
	Comptroller General ..	Calcutta ..	....	100	....	1st Feb.'85 ..		
		" ..	....	50	....	" ..	
		" ..	....	25	....	" ..	175	

No. IV.*(Not Transferrable by Endorsement)***BOOK DEBT OF FOUR PER CENT. STOCK NOTES.***Certificate No. 1 of**Circle**Rs.*

I hereby certify that the _____ is the registered Proprietor of
 Rupees _____ Government Stock Note of the 4 per cent. Loan of the years noted
 below which bears interest from _____ @ 4 per cent. per annum, payable at the
 Reserve Treasury yearly.

Assistant Comptroller General,

or

Accountant General.

1882.

1883.

1884, and so on.

No. V.*Register of Stock Certificate issued for Stock Notes and of Stock Certificate subdivided.*

Date of Registry.	In whose name registered.	Certificate No.	Amount of Stock.	Bearing Interest from		Total.	STOCK CERTIFICATE RECEIVED FOR SUBDIVISION.		STOCK NOTES ISSUED IN LIEU.		STOCK CERTIFICATE ISSUED IN EXCHANGE.		Total.
				No.	Amount.		No.	Amount.	No.	Amount.			
	Comptroller General ..	1	175	1885, Feb.	1	175	1	175	..	25	..		175
										50			
										100			

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

Lieutenant-Colonel W. Scott delivered over and Captain A. L. D. Fordyce received charge of the office of the Political Agent, Mahi Kántha, on the 6th instant, in the forenoon.

Poona, 9th September 1886.

Ráo Sáheb Motilal Dwarkadas, Probationary Fourth Grade Mámílatdár of A'hmud in the Broach District, is confirmed in his appointment.

Mr. M. C. Gibb delivered over and Mr. W. Allen received charge of the office of the Collector and District Magistrate, Broach, on the 8th instant, in the forenoon.

Poona, 10th September 1886.

Mr. W. Allen delivered over and Ráo Bahádur Umedram Ranchordas received charge of the office of the First Assistant Collector, Surat, on the 7th instant, in the forenoon.

Poona, 11th September 1886.

In consequence of the retirement of Ráo Sáheb Amulakrai Shivdas the following appointments of Mámílatdárs are made, with effect from the date of his being relieved at Godhra :—

Ráo Sáheb Rajaram Vishvanath, substantive *pro tem.* Third Grade Mámílatdár, is confirmed. Ráo Sáheb Narayan Shankar Manisbankar to be substantive *pro tem.* Third Grade Mámílatdár.

Ráo Sáheb Gopalshankar Venishankar to be Probationary Fourth Grade Mámílatdár.

Ráo Sáheb Maneklal Narbheram to be Probationary substantive *pro tem.* Fourth Grade Mámílatdár of Godhra, continuing to act at Viramgám.

A'zam Narayenbhai Lalubhai is appointed to act as Mámílatdár of Godhra until relieved by Ráo Sáheb Maneklal Narbheram.

A'zam Vithaldas Narotamdas, L.C.E., is appointed to act as Mámílatdár of Dholka during the absence of Ráo Sáheb Harkisandas Jagjivandas on privilege leave.

Poona, 14th September 1886.

T. H. STEWART,

Acting Commissioner, N. D.

CENTRAL DIVISION.

Ráo Sáheb Wassudev Pandurang Late, L.C.E., Probationary Fourth Grade Mámílatdár of Chopda in the Khándesh District, is confirmed in his appointment.

During the employment of Ráo Sáheb Shankar Bhalechandra Bapat, Mámílatdár of táluka Bhimthadi in the Poona District, on special duty in this office, Ráo Sáheb Kashinath Vinayak Bhave is appointed to be substantive *pro tem.* Fourth Grade Mámílatdár, with effect from 1st June last, the date of Ráo Sáheb Bápát's commencing to act on special duty.

I.—213

The appointment of Ráo Sáheb Narhar Daji Kalvade, Fourth Grade Mámílatdár of Haveli in the Poona District, to be substantive *pro tem.* Third Grade Mámílatdár ordered in this office Notification dated 19th July last, published at page 620 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* of the 22nd idem, is to have effect from the 7th May last, the date of the retirement of Ráo Sáheb Krishnarao Parshotum Tilak.

Poona, 7th September 1886.

A'zam Tatyaji Govind, Head Kárkún of táluka Karmála in the Sholápur District, is appointed to act as Mámílatdár of that táluka during the absence of the permanent incumbent, Ráo Sáheb Bhalchandra Trimbak Bapat, on privilege leave for one month from the 23rd ultimo.

Poona, 8th September 1886.

Messrs. C. W. Richardson and H. J. Hallowes respectively delivered over and received charge of the office of the Cantonment Magistrate, Devláli, on the 31st August 1886, after office hours.

Mr. E. C. Morrieson, Second Assistant Collector, Poona, delivered over and Khán Bahádur Shápurji Ratanji, Deputy Collector, received charge of the office of the Deputy Collector in charge Huzúr Accounts, Poona, on the 4th instant, before noon.

Ráo Bahádur Rajaram Khanderao Vaidya and C. M. Thatta respectively delivered over and received charge of the Huzúr Treasury and Account Office and of the office of Huzúr Deputy Collector and Magistrate, First Class, Sátára, on the 30th ultimo, after office hours.

Poona, 9th September 1886.

ARTHUR CRAWFORD,
Commissioner, C. D.

SOUTHERN DIVISION.

Messrs. F. Austin and H. N. Alexander respectively delivered over and received charge of the office of Police Superintendent, Southern Marátha Railway, on the 31st ultimo, in the afternoon.

Poona, 6th September 1886.

Messrs. A. L. P. Tucker and J. D. Fitz-Maurice respectively delivered over and received charge of the office of Forest Settlement Officer, Bijápur, on the 4th instant, in the afternoon.

Poona, 11th September 1886.

W. H. PROPERT,
Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS,
SALT, OPIUM AND ÁBKÁRI.

No. 4911.—Under the authority delegated to him by Government, the Commissioner of Abkári hereby invests Mr. Malharrao Narayan, a servant of the Country Spirit Farmer of the Ahmednagar

District, with powers under Section 37 of the Bombay Abkari Act, 1878, to be exercised by him within the limits and during the currency of the said farm and during his employment by the said farmer.

Poona, 11th September 1886.

No. 4946.—The following employés of the A'bkari Department passed successfully the Sub-ordinate Departmental Examination held at Dhárwár:—

1. Abdul Guffar Beg valad Shaik Budan Saheb, Acting Inspector, Dhárwár.
2. Shivlingapa bin Dundapa, Sub-Inspector, tálukas Dhárwár and Kalghatgi.
3. Rango Venktesh, Sub-Inspector, Ránebenur táluca.
4. Appaji Ramaji Shelke, Clerk in the Huzúr, Account Office, Dhárwár.

Poona, 14th September 1886.

J. G. MOORE,

Acting Commissioner of Customs,
Salt, Opium and A'kbári.

BY THE SURGEON-GENERAL, HER
MAJESTY'S FORCES IN BOMBAY.

No. 39.—The following transfers are ordered:—

Sub-Assistant Apothecaries.		From	To
* N. G. Collins, No. 153.	Station Hospital, Aden.	General Duty, Bombay.	
* J. M. Cabral, No. 177.	General Duty, Presidency.	Station Hospital, Aden.	
Hospital Assistants.			
* Ruttoning, No. 180, First Grade.	13th N. I.	...	10th N. I.
* Ramaya, No. 187, First Grade.	10th N. I.	...	12th N. I.
* Dossaya Vithu, No. 395, Third Grade.	Field Service, Burmah.	General Duty, Poona.	

No. 40.—The undermentioned are granted leave:—

Senior Hospital Assistant Rajuna Ramdu, No. 36, 6 months, medical certificate, from 26th July 1886.

First Grade Hospital Assistant Gopal Cuddum, No. 130, 30 days, on full pay, from date of departure.

No. 41.—Sub-Assistant Apothecary A. V. Cazalet, No. 152, having returned to duty on the 6th September 1886, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 42.—The undermentioned are detailed for Field Service, Burmah:—

Apothecaries.		From
* A. DeSouza, No. 25	...	Station Hospital, Ahmednagar.
* P. Barretto, No. 41	...	General Duty, Mhow.
* V. H. Lobo, No. 52	...	Station Hospital, Hyderabad.
* J. Chaves, No. 58	...	Station Hospital, Taragarh.
* S. Pais, No. 60	...	General Duty, Poona.
* E. J. Bernard, No. 67, Assistant.		General Duty, Presidency.
* J. Judd, No. 76, Assistant.		Do. Sind Circle.
* A. G. Cazalet, No. 84, Assistant.		Do. Mhow Circle.
* A. B. Cazalet, No. 152, Sub-Assistant.		Station Hospital, Devláli.
* D. Ross, No. 156, Sub-Assistant.		Do. Ahmednagar.
* R. P. Barrett, No. 159, Sub-Assistant.		General Duty, Poona Circle.
* J. A. Cordeiro, No. 170, Sub-Assistant.		Do. Mhow Circle.
* C. Raymond, No. 173, Sub-Assistant.		Do. do.

Hospital Assistants.

* Linguram, No. 34, Senior.	Station Hospital, Karáchi.
* Sawayah, No. 50, Senior.	3rd Cavalry.
* J. D. Colasco, No. 89, Senior.	Staff Hospital, Poona.
* Shaik Noormahomed, No. 140, First Grade.	Station Hospital, Nasirabad.
* Shaik A. Raymond, No. 175, 2nd Grade.	General Duty, Presidency.
* G. A. DeSouza, No. 203, 2nd Grade.	} Civil Medical Department (Temporary).
* Mahadeo Bapuji, No. 215, 2nd Grade.	
* Narayan Chalka, No. 304, 3rd Grade.	7th Bombay Cavalry.
* Shaik Ismail, No. 338, 3rd Grade.	8th N. I., Rájkot.
* Shaik Abdool Rahiman, No. 355, 3rd Grade.	General Duty, Poona.
* Rahimin Shalom, No. 361, 3rd Grade.	Native Troops, Indore.
* Ramji Khundooji, No. 362, 3rd Grade.	Station Hospital, Neemuch.
* Laxuman Muther, No. 378, 3rd Grade.	22nd N. I., Sátára.
* Ramchandra Wasudeo, No. 392, 3rd Grade.	General Duty, Poona.
* Shaik Mahomed Aziz, No. 394, 3rd Grade.	Do. Presidency.

* Travelling expeditiously by rail, road or steamer, as the case may be, at the public expense.

By order,

M. A. T. COLLIE, M.B., Surgeon,
Acting Secretary.

Bombay, 15th September 1886.